

## NUEVO GOLPE MILITAR EN CUBA

### DISMISION DEL GOBIERNO EN CASA PEDIDA AYER EN ESPAÑA POR LOS PARTIDOS DESAFECTOS

Últimos datos sobre las elecciones reafirman la mala nota de los antigobiernistas. — La prensa casi unánime contra el gobierno. — ¿Intervendrá Zamora?

MADRID, septiembre 5 (AP). — Los resultados casi completos de las elecciones regionales que han votado según un comunicado facilitado por la prensa por el señor Casariego, Ministro de la Gobernación, indican que han resultado nueve candidatos antiparlamentarios y cinco partidarios del gobierno; diez antigobiernistas y cuatro afectos para suplentes. Los resultados son:

Andalucía, don Gabriel Talbulla, del partido radical, con 1,566 votos.

Aragón, don Gil Gil y Gil, del partido republicano radical, con 416 votos.

Asturias, don Felipe Perro Vega, del partido radical, con 416 votos.

Castilla la Vieja, don Pedro García, del partido agrario, con 1,234 votos.

Castilla la Nueva, don Martín Álvarez, del partido agrario, con 3,070 votos.

Extremadura, don Manuel García, del partido socialista, con 586 votos.

Galicia, don Emilio Panal, del partido Orga, con 586 votos.

León, don Francisco Alcón,

### PLAN DE NUEVOS IMPUESTOS ES RECIBIDO LA CIUDAD CON MUESTRAS DE HOSTILIDAD

El plan de impuestos designado Tammany Hall con el fin de nuevas entradas a la ciudad, que a su vez los emplearía en un programa de socorros, a un empleo, ha causado una verdadera tempestad de protestas por los sectores urbanos. A pesar de que solamente se conoce el bosquejo general del plan, se cree que el Alcalde de Nueva York, Mr. John P. O'Brien, miembros de la Junta de Presupuestos pulsarán la presión política a los nuevos grupos antes de que se hagan públicos los detalles que el plan con-

crea en los círculos financieros ayer que el plan sería dado conocer por su autor, Samuel Hays, consejero fiscal del Ayuntamiento, antes del fin de semana. En términos generales, el plan gravará a las compañías de servicio público, al tránsito por los taxímetros urbanos y las transacciones de la bolsa. Asimismo serán aumentadas las tasas del agua. El gravamen a las transacciones de la bolsa se computa sobre las entradas y no al mismo afectaría a las compañías de servicio público. Cuanto a los taxímetros, se impondrá un impuesto de 5 centavos en cada viaje que un vehículo haga a cualquier punto de la ciudad.

Peter Grimm, presidente de la Junta Ciudadana del Presupuesto de los asociados de Mr. O'Brien, hizo notar que el plan de Tammany Hall por muy buenos resultados que produzca no cambia de modo apreciable la estructura de déficit que hoy tiene el presupuesto neoyorquino.

El presupuesto es más alto. Las solicitudes de noventa diferentes departamentos de la ciudad que se les incluya en varias apropiaciones en el próximo año, han hecho que el presupuesto para la vigencia 1933-34 pase de la actualidad de \$4,667,024 sobre las cifras del anterior. Se espera que Mr. O'Brien estudiará en breve, posiblemente hoy, las partes individuales que componen el presupuesto con el Director del Tesoro, Mr. Maurice Stephenson. Asimismo se cree que el ejecutivo neoyorquino convocará nuevamente a su familia oficial y le urgirá a efectuar economías drásticas en los diferentes departamentos.

Se considera probable que las compañías de servicios públicos y las firmas comerciales que negocian en la bolsa, se opondrán fuertemente a que la ciudad aumente sus impuestos recurriendo a las cortes.

Replicando a las críticas que se han hecho últimamente al efecto que el presupuesto para la

### Decidirás en Perú el caso de los 23 diputados apristas

El Congreso rechazó ayer una moción para discutir el aplazamiento electoral

### INCREMENTO DE LA EDUCACION EN CHILE

Fallece en Brasil el interventor del Estado de Minas Geraes

LIMA, Perú, septiembre 5 (AP). — Después de un apasionado debate el Congreso peruano rechazó por 56 votos contra 32 la moción relativa a la discusión del aplazamiento de las elecciones, hasta tanto se examine y considere la situación de los veintitrés diputados apristas que fueron privados de sus curules hace un año, así como la cuestión referente a la derogación de la Ley de Emergencia.

Incremento a la educación. SANTIAGO DE CHILE, septiembre 5 (AP). — El director de la educación primaria solicitó fondos al gobierno para construir 167 nuevas escuelas principalmente en las provincias, dando así un paso que está de acuerdo con el programa del presidente Arturo Alessandri, de proveer completas facilidades educacionales a los niños del extremo sur de la república y otras secciones lejanas.

Como medida de economía, el gobierno ha ordenado el cierre de todos los consulados chilenos en el Lejano Oriente, con la excepción de los de Shanghai, China y Yokohama, Japón.

La facultad de ciencias biológicas de la Universidad de Chile, ha protestado contra el proyecto presentado al Congreso por el cual se propone el establecimiento de un servicio médico nacional.

Los círculos oficiales se hallan confiados que la nota boliviana será enviada hoy a la Cancillería de Río de Janeiro.

### Fallece el interventor de Minas BELLO HORIZONTE, Brasil

septiembre 5 (AP). — Falleció de un ataque al corazón el señor Colegario Maciel, de 82 años, interventor del estado Minas Geraes y destacado político partidario de la revolución de 1930.

La muerte del señor Maciel fue repentina y ocurrió cuando se hallaba tomando un baño. Como presidente del estado Minas Geraes en 1930, Maciel se unió a la revolución victoriosa de los liberales, continuando como ejecutivo de ese estado. Por su apoyo decidido, ayudó al presidente Dr. Getulio Vargas a aplastar la revolución del año pasado.

El señor Maciel fue también uno de los organizadores del partido progresista en Minas Geraes.

### EL PROBLEMA DE LAS LECHERIAS ES GRAVE

Wallace declara que hay que restringir la producción en el estado de Nueva York

SYRACUSE, septiembre 5 (AP). — El Secretario Wallace dijo hoy que a menos que los productores de leche reconociesen el problema del control sobre la producción "no tenían necesidad de esperar indefinidamente de Washington una fuente continua de convenios y de licencias".

En una alocución pronunciada en la Feria del estado de Nueva York el secretario dijo que la administración de ajustes de la agricultura estaba tratando de crear un convenio general para la leche, pero agregó:

"El problema de las lecherías no puede ser arreglado por acuerdos y licencias solamente, lo mismo que los problemas mundiales no pueden arreglarse con embargos y aranceles".

Los lecheros deben reconocer inmediatamente que tienen que hacer frente al problema de control sobre su producción, pues los acuerdos y licencias no pueden ponerse en vigor a menos que todos reconozcan los factores económicos.

"Los productores de leche deberían considerar la creación de un impuesto de manufactura cuyos ingresos se destinen, entre otras cosas, a controlar la producción, pero los detalles del plan deben ser preparados por ellos mismos".

"Yo simplemente considero las licencias, acuerdos y tentativas para la estabilización como meros expedientes temporales para ayudar a pasar la mala situación. Si estos se incorporan en planes científicos de una producción equilibrada, las licencias y los convenios tienen posibilidades de utilizarse permanentemente, pero no hay fuerza alguna que pueda arreglar una situación que no tiene equilibrio en su base. Los lecheros, por sí mismos, lo mismo que los distribuidores, deben adaptar su programa a

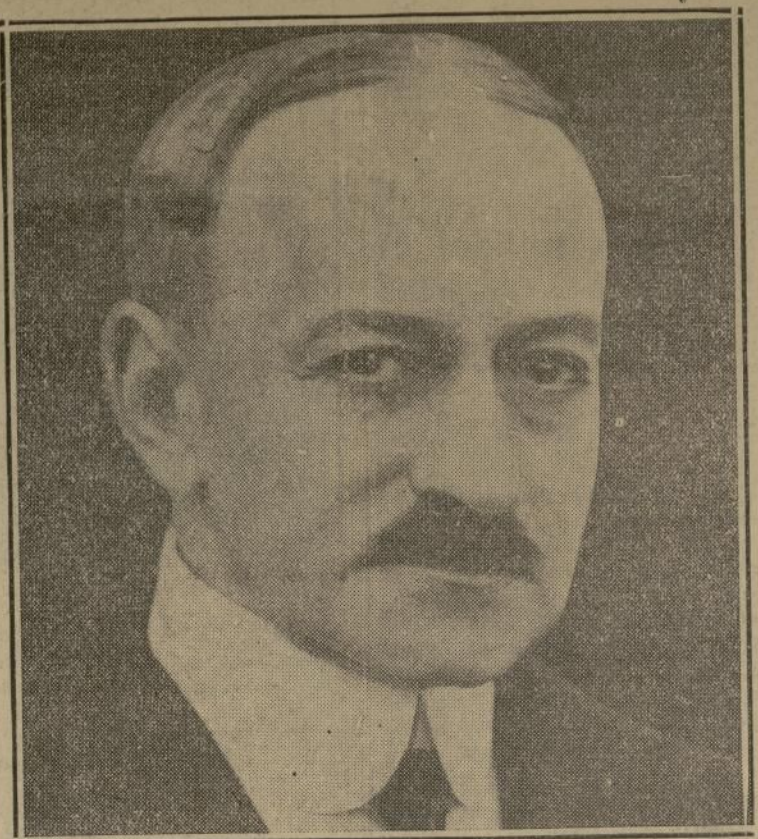
### LA COALICION U. REP. Y SOCIALISTA DE PUERTO RICO EN PELIGRO DE DERRUMBARSE

(Servicio Especial de LA PRENSA)

SAN JUAN DE PUERTO RICO, Sept. 3. — Desde hace algún tiempo la prensa periódica de la isla y por repercusión el diario "La Prensa" de Nueva York venía haciéndose eco de la supuesta no-estabilidad de relaciones entre los sectores políticos que forman la Coalición en la isla. Hoy puede informarse francamente que "La Coalición Amenaza con Romperse". Mientras los republicanos respaldan al Ingeniero Don Manuel V. Domenech los socialistas, según últimos informes acordaron redoblar sus ataques. Salen a la superficie las tirantes relaciones existentes.

Las relaciones aparentemente de disgusto, pero completamente subterráneas, que venían predominando en el seno de la Coalición desde que se conoció el acuerdo atribuido al sector republicano endosando al tesoro Domenech, entraron a última hora en una etapa de ostensible tirantez, cuando los legisladores socialistas, senadores Fiz y Ochert y los representantes Gauthier y Padrón Rivera, visitaron la oficina del vicepresidente del Senado Lido. Bolívar Pagán, y le anunciaron haber enviado a la prensa un sensacional telegrama respaldándole incondicionalmente, en la campaña que él ha iniciado en contra del actual incumbente del Depto. de Ha-

### ENTREGA EL PODER



Dr. Carlos Manuel de Céspedes

### En Cuba no habrá intervención sino en caso extremo; Washington en suspenso

Las noticias de la Habana no son concretas. — Roosevelt regresó a la capital al mediodía. — Se reconocería un gobierno que impusiese el orden.

WASHINGTON, D. C., septiembre 5 (AP). — El Presidente Roosevelt y los miembros más importantes de su gabinete han convenido esta noche, después de una larga conferencia, en que las nuevas disposiciones internas que afectan a la isla de Cuba encierran un peligro inminente, pero por el momento decidieron no despachar más unidades navales a las costas de la república en pos de los cuatro que en las primeras horas de la mañana se dirigían a la Habana y a Santiago.

Mientras otros cruceros y destructores se mantienen en aguas cercanas listas para llegar a Cuba a la mayor brevedad, si es necesario, los altos funcionarios de la administración tratan de obtener

### DOS POLICIAS DE NEW J. HERIDOS POR UN HOMBRE EMBRIAGADO

El agresor se dio a la fuga en Summit pero fué capturado en pocas horas

SUMMIT, N. J., septiembre 5 (AP). — Dos policías fueron heridos hoy, uno de ellos gravemente, al efectuarse un cambio de tiros con un hombre que poco antes había amenazado a tres muchachos con un revólver. Los policías heridos son el sargento Edward Egan, herido cuatro veces en el abdomen y el oficial William Lambert, herido en el pecho.

El victimario es Felix Mongonella, residente en el No. 656 South 18th St. Newark, quien fué arrestado acusándosele de asalto con intención de dar muerte.

La policía informó que esta mañana, al rededor de la 1:15, tres muchachos William Borman, John Conroy y Tony Lepone, los dos primeros de Newark y el segundo de Summit, habían llamado a los agentes para manifestarles que Manganella les había amenazado con revólver cuando se encontraban cambiando una llanta en un automóvil cerca a las calles Morris y Board, en Summit.

El cuartel de la policía se halla situado a diez cuadras del sitio donde Mongonella amenazó a los muchachos. Los policías Egan y Lambert se encaminaron hacia el lugar en un automóvil de división. Mongonella ya había desaparecido en dirección hacia su residencia. Cuando los representantes de la ley se acercaron, Mongonella disparó su revólver contra ellos, por lo que ambos policías contestaron con sus pistolas.

### SE PERMITE A FORD CONTINUAR FUERA DEL CODIGO DE LA INDUSTRIA DE AUTOMOVILES

WASHINGTON, septiembre 5 (AP). — A todas vistas la opinión pública será el primer jurado que el Presidente Roosevelt escoja para decidir el caso de la conspiciosa ausencia de la firma de Henry Ford entre los miembros de la NRA.

Mientras el resto de los fabricantes de automóviles comienzan el primer día bajo el Águila Azul los líderes del movimiento manifestaban la intención, de que al menos por el momento, permitirán que "las cosas sigan su curso natural" en lo que respecta a Ford, el recalcitrante de mayor importancia que ha encontrado la campaña industrial.

No se sabe lo que el futuro pueda guardar para el magnate si persiste indefinidamente en seguir sus operaciones sin el distintivo, pero se dice que la administración está resuelta a no permitir que ningún patrón de la importancia de Ford rechace el programa.

La decisión final del asunto reposa en manos del Presidente Roosevelt y sus prerrogativas para conceder licencias a los industriales.

Otros problemas, además, necesitan una solución urgente después del Día del Trabajo y Hugh S. Johnson ha dedicado su atención a las difíciles negociaciones sobre la huelga tratando de conseguir un

### SOLDADOS Y MARINEROS CON EL APOYO DE LOS ESTUDIANTES RADICALES FORMAN NUEVO GBNO.

Una Junta Revolucionaria de cinco miembros domina el país. — Los nuevos revolucionarios contra el ABC. — Jefes y oficiales militares arrestados.

Por J. P. McKnight  
Reductor (Associated Press)  
(Copyright, 1933, Associated Press)

HABANA, Cuba, septiembre 5 (AP). — El presidente provisional, doctor Carlos Manuel de Céspedes y su gabinete entero—que llevaban en sus cargos menos de un mes—renunciaron a última hora de la tarde de hoy, para dejar su lugar a una junta revolucionaria que se adueñó del poder merced a un golpe de estado militar, incurso, llevado a cabo durante la noche de ayer.

El gobierno fué entregado a una junta de cinco miembros, representantes de las clases y soldados del ejército y la marina, y de los estudiantes radicales, en medio de escenas de extraordinaria excitación en toda la capital.

El doctor Céspedes, que fué elevado al poder el 12 de agosto, cuando se derrocó el régimen de Machado, abandonó el palacio dirigiéndose a su domicilio, después de declarar que había llegado el momento "para que otros asumieran la responsabilidad del gobierno".

Los miembros del gobierno provisional renunciaron en masa, después de una conferencia con la junta revolucionaria que demandó la dimisión del presidente Céspedes. La junta que recibió el

gobierno del gabinete provisional del doctor Céspedes, había sido designada por una junta de quince líderes del movimiento de rebelión.

"Todo se ha acabado," declaró el secretario de Sanidad saliente, Dr. José Manuel Presno, al abandonar el Palacio. "Hemos entregado el gobierno a la junta revolucionaria."

Llamado a toda prisa a la Habana en medio de un viaje de inspección de la zona devastada por el ciclón, en Santa Clara, el presidente provisional Céspedes, reunió con la junta de cinco representantes revolucionarios y a continuación dió la siguiente declaración:

"He cumplido fielmente el programa de la revolución popular. Este es el momento de que otros asuman la responsabilidad. De ellos será la responsabilidad ante la historia."

La comisión de gobierno, escogida por la junta revolucionaria compuesta por representantes del ejército, la marina y la policía, en su entrevista con el doctor Céspedes, pidió oficialmente la renuncia.

"Hemos asumido el poder y hemos constituido un gobierno," declaró el doctor José M. Izarri, miembro de la junta. "Todos los (Sigue en la quinta página)"

### JOHNSON EXHORTA AL PUBLICO A SECUNDAR EL 20 LA CAMPAÑA NACIONAL DE COMPRAS

CHICAGO, septiembre 5 (AP). — A través de alto-parlantes diseminados por todo el campo de la Exposición 250,000 personas oyeron ayer al Administrador Hugh S. Johnson anunciar que hacia el 20 de septiembre se iniciará una campaña general, dirigida por el gobierno federal, para exhortar a los ciudadanos a comprar a discreción "como el uso más prudente que se pueda dar al dinero".

Con los obreros trabajando menos horas que anteriormente y percibiendo mejores jornales; y con el aumento de precio en todos los artículos aunado al aumento en el costo de producción, es evidente, según Johnson, que también aumentarán para el consumidor, inmediatamente, todos los precios.

"Pero el Presidente que inició este programa no permitirá que lo alteren los especuladores," dijo el general, indicando que el gobierno puede hacer uso de sus poderes extraordinarios, siempre que el caso lo requiera, para imponer precios justos.

Johnson rehusó hacer declaraciones específicas sobre el progreso alcanzado hasta ahora por el programa de la rehabilitación.

"Aunque este Día del Trabajo fué el escogido para el primer objetivo, prosiguió el general, no nos detendremos aquí pues un movimiento de esta naturaleza no puede interrumpirse, tiene que seguir adelante hasta el final."

El administrador afirmó en términos inequívocos que no se infringiría de ningún modo el derecho de los obreros a unionizarse y a negociar convenios.

"Si un patrón hace con una organización cualquiera un contrato para emplear solamente a los miembros de ésta, manifestó Johnson, especialmente si la dicha organización no cuenta entre los empleados del patrón una afiliación total, esto significaría que el contrato viola el derecho de los obreros a la libre selección de sus representantes o al derecho de negociar individualmente y, como consecuencia, significaría también que el patrón ejerce una restricción de estos principios que es contraria a la ley."

El petróleo

WASHINGTON, septiembre 5 (AP). — Los petroleros principales se reunieron hoy de nuevo decididos a que la faz más importante de su código, el alza y estabilización de los precios del petróleo crudo, pueda realizarse cualquiera que sea el método que se emplee para obtenerlo, llegando por lo menos a \$1 por barril.

Se ha hecho evidente, sin embargo, que esto no indica que los precios se fijen arbitrariamente a un punto tal que no guarden armonía con la producción y la demanda, pues el fin que se persigue al fijarlos es la estabilización.

La industria del petróleo se ha convertido repentinamente en un laboratorio de experimento económico, siendo esta la primera tentativa completamente organizada emprendida por cualquier industria, excepto la agricultura, para controlar los precios. El objetivo más urgente es el de subirllos, pero los principios económicos básicos que esto implica son la conservación de un recurso natural irremplazable y la eliminación de una competencia destructiva.

Hasta que los efectos de detener la producción en un límite de 2,500,000 barriles (cantidad menor a la corriente en unos 350,000) puedan ser analizados, no puede esperarse un precio fijo específico, pero en los círculos oficiales se dice que los precios deben subirse y estabilizarse, y si el control de la producción no es suficiente para lograrlo, se considerarán otras medidas.

El record de las tentativas anteriores causa cierta vacilación en este sentido, pues precios fijos sobre un límite mayor al razonable han estimulando la producción más allá de toda concepción, y habiendo generalmente, cualquier precio

### Los resultados

Aun de importancia más trascendental es la labor del Administrador para perfeccionar el mecanismo que ha de poner en vigor las ordenanzas de la ley y para medir la magnitud del nuevo poder adquisitivo creado por las múltiples actividades del gobierno en su campaña de recuperación.

Para promover el aumento del consumo el general Johnson prometió ayer en Chicago iniciar al rededor del 20 de septiembre una campaña vigorosa para incitar a las compras en todo el país, advirtiendo que esta aumentará los costos de operación y por lo tanto el costo de las mercancías, pero agregó que "el menor intento hacia la inflación podría lanzar los precios a las nubes de un día para otro".

Johnson espera que la medida del nuevo poder adquisitivo será la norma que debe seguir durante las próximas semanas para saber si realmente el país decididamente va hacia la rehabilitación económica o si se necesitan medidas más enérgicas para este objeto.

Terminado el primer movimiento (Sigue en la tercera página)



# Rebelión de moros en la zona francesa de Marruecos

## Paraguay anuncia que no tuvo éxito la última ofensiva boliviana en el Chaco

El regimiento Azurduy fué completamente aniquilado. —El diario "La Nación" investigase en Chile. —Tratado de extradición belga-salvadorense.

ASUNCION, Paraguay, septiembre 5 (A).—Un comunicado dado hoy por el ministerio de Guerra, termina diciendo así: "Ha terminado la nueva ofensiva boliviana sin haber prosperado. El lunes se rechazó un ataque del regimiento Azurduy costado al enemigo pérdidas considerables."

**Se investiga "La Nación"**  
SANTIAGO, Chile, septiembre 5 (A).—La Corte de Apelaciones nombró a uno de sus miembros, el juez Luis A. Perales, investigador especial para que estudie los asuntos del diario "La Nación" del cual es propietario el gobierno chileno. Tal investigación fué solicitada por la actual junta directiva del periódico la que alega que los antiguos funcionarios de la empresa cometieron fraudes criminales.

**Extradición Salvador-Bélgica**  
SAN SALVADOR, El Salvador, septiembre 5 (A).—Esta noche se conmemorará el primer aniversario de la muerte del máximo pensador señor Alberto Masferrer. En el Teatro Nacional se efectuará el acto fúnebre-literario.

El ministerio de Relaciones Exteriores salvadoreño por medio de la cancillería belga, llegó a un

arreglo en la convención de extradición, la cual fuera ajustada por ambos gobiernos el 27 de febrero de 1880. En esta ampliación se hizo extender sus estipulaciones al Congo Belga y a la Ruand Urundi, dominios de esa época que no pertenecían a la Bélgica de ahora, y que por mandato de la Liga de las Naciones le fué asignado al Reino de Bélgica.

Ambas cancelerías canjearon ya sus respectivos oficios y en los que se ponen en conocimiento tales determinaciones.

**Regreso de la nave "Baquedano"**  
VALPARAISO, Chile, septiembre 5 (A).—El barco-escuela "General Baquedano" llegó a este puerto después de un largo viaje de exploración llevando a varios cadetes navales a la Isla de Ester, donde los habitantes recibieron la primera visita oficial del barco del gobierno en este año.

**Liga contra el fascismo**  
SAO PAULO, Brasil, septiembre 5 (A).—Se ha formado aquí una liga anti-fascista para combatir el movimiento fascista iniciado en este país por el escritor señor Plinio Salgado.

## LA DIMISION DEL GOBIERNO EN MASA PEDIDA AYER EN ESPAÑA POR LOS PARTIDOS OPOSTOS

(Continuación de la primera página)  
Los datos finales de Galicia, con excepción de dos municipios de Orense dan a la Orga impresionante triunfo, resultando electos el señor Sorluace con 1829 votos y como suplente el señor Andión, con 1293.

**El Consejo de Ministros**  
MADRID, septiembre 5 (A).—Reunión en Consejo de Ministros en medio de la mayor expectación, en vista de los resultados de las elecciones celebradas para elegir los miembros que han de formar parte del Tribunal de Garantías, que dan a los antigubernistas nueve puestos, resultando electos solamente cinco candidatos gubernamentales. Los partidos de la oposición alegan que el gobierno no debe dimitir, mientras que los elementos afectos al gobierno tratan de convencer al país de que las elecciones no han tenido ninguna significación política.

Persuasos muy allegados al señor Alcalá Zamora relatan que el Presidente se halla sumamente preocupado en vista de la situación y que es muy posible que inter venga, aun cuando el gabinete permanezca impasible. El fracaso de los socialistas en las elecciones es causa de que se pida la dimisión de aquellos que forman parte del Gabinete.

Las cotizaciones de acciones y obligaciones en la Bolsa muestran ligera tendencia al alza, lo que varios corredores consideran como indicio de que se espera un cambio de gobierno.

**Comentarios de la prensa**  
"El Socialista" comenta los resultados de las elecciones diciendo: "La victoria radical es clara; mientras aceptamos la democracia lo haremos con todas sus consecuencias".

"El Liberal" dice: "Las elecciones actuales no tienen significación política, no debiendo tampoco tener consecuencias de tal naturaleza".

"El Debate" comenta: "No diremos que el gobierno debe marcharse pues esto es cuestión de decoro y cada uno tiene su juicio propio, pero si nosotros fuéramos él, hoy mismo dimitiríamos".

"El Sol" se expresa así: "Cuanto amen al régimen deben evitar que sigan las causas que han producido resultados tan desfavorables para la república como las elecciones pasadas".

"A B C" opina: "Las elecciones pasadas han sido un fracaso rotundo del gobierno contra la voluntad de la mayoría de la opinión. Toda resistencia es estéril".

**Más comentarios**  
MADRID, septiembre 5 (A).—Toda la prensa publica editoriales en primera plana y a grandes títulos comentando la desastrosa derrota del gobierno, a excepción del diario "La Voz", que procura restar importancia al asunto, tratándolo en lugar menos prominente, aunque admitiendo que el resultado es desfavorable a los partidos gobernantes.

Dice "La Nación": "Es imposible negar que las elecciones representan el barómetro del rumbo que llevan las ideas políticas y en esta ocasión el gobierno ha recibido una sonora bofetada".

"La Tierra" exclama: "La destitución del gobierno de Azana es inminente".

"El Heraldo" comenta: "Una de las principales cosas que se han demostrado es la falta de disciplina"

El ejército colonial parecía haber dominado ayer el levantamiento bereber. —España rinde honores a los restos mortales del marino argentino de la fragata "Sarmiento."

RABAT, Marruecos, septiembre 5 (A).—Las fuerzas arrasadoras del ejército colonial francés, apuntaron sus baterías de campaña contra el último reducto de los bereberes rebeldes que se hallaban guarecidos en el pico Koucer, situado en la cordillera del Atlas, teniendo por objetivo la terminación oficial de la campaña de 25 años que ha venido desarrollando Francia para pacificar aquella región de su protectorado en Marruecos.

El General Jules Hure, al mando de las fuerzas de la república, comunicó la rendición incondicional del caudillo bereber Zaid ou Skounti, en su rocoso escondite de la cima del monte Djebel Badou.

La sed había obligado a huir a la mayoría de sus secuaces. El alto jefe no quiso siquiera entrevistarse con las emisarias francesas. Mediante el uso de aeroplanos, artillería y fuego de fusil se consiguió abrir paso hasta el refugio de los kabilos, mientras que las fuerzas de la Legión Extranjera avanzaban de tres a cuatro millas diarias por las fragosidades de aquellas montañas.

**Reunión del gabinete**  
MADRID, septiembre 5 (A).—Celebróse consejo de ministros sin que los miembros del gabinete tuvieran ninguna noticia que comunicar a la prensa, a su salida de palacio. En vista de ello hay gran expectación por los acontecimientos que puedan desarrollarse en la próxima sesión ordinaria del consejo que se reunirá el lunes próximo, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

**Entierro del marino argentino**  
MADRID, septiembre 5 (A).—Al sepelio del marino argentino de la fragata Presidente Sarmiento que falleció en esta ciudad, asistieron los más destacados funcionarios del gobierno y oficiales de la Armada. Los Jefes de la base naval, el gobernador, el alcalde y los oficiales de la goleta pronunciaron oraciones fúnebres. El Alcalde dijo: "La ciudad de Cádiz consagra este lugar en honor a la Argentina". La "Sarmiento" zarpó con rumbo a Cabo Verde inmediatamente después de los funerales. Un representante del Ministerio de Marina transmitió al gobierno argentino el sentido pésame de España por la muerte del marino.

**En C. Cristo, Cuba, las víctimas del ciclón fueron 300**  
(Continuación de la primera página)  
ta causó grandes daños en las cercanías de Matamoros, continuando hacia el sur por la costa de Tamaulipas.

Una tormenta tropical azotó la costa el martes por la noche, interrumpiendo el servicio aéreo y las comunicaciones.

De la zona de Yucatán no se ha recibido noticia alguna.

**El temporal en EE. UU.**  
CORPUS CHRISTI, Tejas, septiembre 5 (A).—El fuerte viento que alcanzó proporciones de huracán arrasó hoy a Corpus Christi, creciéndole la marea ocho pies en la bahía, aunque el pronosticador del tiempo anunció que lo peor de la borrasca tropical ya había pasado, creyéndose que había causado el mayor daño en las cercanías de Brownsville, situada en el punto más meridional de Tejas. El distrito de los Bañeros del Norte, quedó destruido, cubriendo el agua toda su extensión con bastante profundidad y la entrada al puente movidoz que une a la ciudad con aquella playa veraniega fué arrastrada por las aguas.

El lugar de la catástrofe se halla entre la bahía de Corpus Christi y la de Nueces e incluye el hotel Breakers, 1,000 chalets de verano y algunas casas de alquiler.

Se cree que la fuerza de las olas haya arrancado el pabellón de baile, teniendo como varias casas quedan destruidas de un momento a otro por los embates del temporal.

En el patio de la Audiencia el agua se retiró esta mañana, pero volvió a inundarlo a los 15 minutos, empujando por la intensa marejada que azotaba la bahía. Probablemente la inundación se debe tanto a la marea como a la resaca producida en la Bahía de las Nueces. El ciclón, que no amainaba, debilitó los postes del teléfono y las líneas que unen Corpus Christi y Portland cayendo por tierra, por lo que no se ha tenido la menor noticia de ese pueblecito que se halla a seis millas de aquí.

El mar destruyó 150 pies del muelle de recreo, y también 1,000 pies de la calzada que une a Corpus Christi con la carretera de San Antonio.

Los pasajeros de un tren de la Compañía Missouri Pacific que venía de Houston a Corpus Christi

se vieron imposibilitados de continuar el viaje siete millas al norte de esta ciudad, hasta que por fin se pudo llegar a ellos y sacarlos del tren, trayéndoselos, el resto del trayecto, en autobuses.

**Brownsville casi destruido**  
SAN ANTONIO, Tejas, septiembre 5 (A).—El pueblo de Brownsville que ha sido fuertemente castigado por el huracán de la costa y casi destruido, está situado en el centro de una extensión de cincuenta millas, inundada por una capa de agua de unos tres pies, según informes recibidos hoy del faro de San Antonio.

## PREPARANDOSE PARA LA NUEVA JORNADA ANTARTICA



El barco "Bear", de Oakland, California, anclado en Boston, Massachusetts, donde está siendo preparado para el viaje que realizará al Antártico bajo el comando del Almirante Richard E. Byrd. Arriba aparecen William Jackson, Jerry de León y Stan Barker, tres miembros de la tripulación, con el gato mascota.

## CANTANDO EL GOL DE LA NRA



Massaguer, el celebrado caricaturista cubano, ve al General Johnson, Administrador de la NRA, no sólo como el piloto de la Rehabilitación económica, sino como el "cheer-leader" cuyo entusiasmo y dinamismo guía los destinos del Aguila Azul.

## La votación de Vermont ha sido muy escasa

MONTPELIER, Vt., sept. 5. (A).—Una fracción muy pequeña del electorado de Vermont decidió hoy si el estado sería el 25to. en ratificar la derogación de la ley seca.

Un cómputo efectuado al medio día mostró que ni el tiempo perfecto había sido capaz de desvanecer la apatía general y el voto, en la mayoría de las secciones, fué muy escaso.

Los líderes húmedos se aferran a su predicción de una mayoría de 2 a 1 y hasta de 3 a 1 para la victoria abstencionista. Los secos de importancia guardaban una delicada reserva, pero los observadores imparciales dan una mayoría de 2 a 1 o de 3 a 2 como margen posible en favor de la derogación.

En Newport y poblaciones vecinas el voto fué escaso. En Newport, de 2,000 electores registrados, sólo se contaron 175 votos durante las dos primeras horas.

Lo mismo sucede en Burlington, St. Johnsbury y Middlebury. En el referéndum municipal de Rutland, sobre el que no podían votar sino hasta después del mediodía, los ciudadanos se abstuvieron de asistir en la mañana a la primer votación para no tener que hacer dos viajes a los comicios.

se vieron imposibilitados de continuar el viaje siete millas al norte de esta ciudad, hasta que por fin se pudo llegar a ellos y sacarlos del tren, trayéndoselos, el resto del trayecto, en autobuses.

**Brownsville casi destruido**  
SAN ANTONIO, Tejas, septiembre 5 (A).—El pueblo de Brownsville que ha sido fuertemente castigado por el huracán de la costa y casi destruido, está situado en el centro de una extensión de cincuenta millas, inundada por una capa de agua de unos tres pies, según informes recibidos hoy del faro de San Antonio.

Los pasajeros de un tren de la Compañía Missouri Pacific que venía de Houston a Corpus Christi

se vieron imposibilitados de continuar el viaje siete millas al norte de esta ciudad, hasta que por fin se pudo llegar a ellos y sacarlos del tren, trayéndoselos, el resto del trayecto, en autobuses.

**Brownsville casi destruido**  
SAN ANTONIO, Tejas, septiembre 5 (A).—El pueblo de Brownsville que ha sido fuertemente castigado por el huracán de la costa y casi destruido, está situado en el centro de una extensión de cincuenta millas, inundada por una capa de agua de unos tres pies, según informes recibidos hoy del faro de San Antonio.

Los pasajeros de un tren de la Compañía Missouri Pacific que venía de Houston a Corpus Christi

se vieron imposibilitados de continuar el viaje siete millas al norte de esta ciudad, hasta que por fin se pudo llegar a ellos y sacarlos del tren, trayéndoselos, el resto del trayecto, en autobuses.

**Brownsville casi destruido**  
SAN ANTONIO, Tejas, septiembre 5 (A).—El pueblo de Brownsville que ha sido fuertemente castigado por el huracán de la costa y casi destruido, está situado en el centro de una extensión de cincuenta millas, inundada por una capa de agua de unos tres pies, según informes recibidos hoy del faro de San Antonio.

## Holanda renuncia a la tregua de aranceles

LA HAYA, septiembre 5 (A).—El Gobierno holandés renunció a la tregua temporal de aranceles formulada por la Conferencia Económica Mundial de Londres.

El Ministro de Relaciones, Jonkeer de Graeff, en una comunicación a Ramsay MacDonald como Presidente de la Conferencia, manifestó que su gobierno lamentaba que los esfuerzos de la Conferencia hasta la fecha no hubiesen producido una estabilización en las relaciones monetarias o disminuido las restricciones al comercio internacional.

Por lo tanto, agrega el despacho, el gobierno se considera libre de actuar según sus propios dictámenes fijando para dentro de un mes la efectividad de su renuncia.

## Propaganda oficial contra los nazis

VIENA, septiembre 5 (A).—En un decreto promulgado esta mañana, se dispone que los nazis austríacos sufragan la campaña que se propone lanzar el gobierno con el fin de exterminar el movimiento hitlerista.

El decreto autoriza el cobro de contribuciones forzosas imponibles no solamente a los culpables de algaradas políticas, sino a todo el que simpatice, coopere o ayude en promover tales desórdenes.

Mientras la contribución no exceda de 1,000 schillings (que son unos 160 dólares al cambio vigente) no se podrá apelar su imposición.

## El Ex-Pdte. Díaz no envió el "Mérida" a los Estados Unidos

PARIS, septiembre 5.—Comentando una información al efecto de que se habían salvado \$5,000,000 en joyas de la corona perteneciente al Emperador Maximiliano de Méjico del vapor "Mérida" que naufragó hace varios años cerca de las costas de Virginia, Estados Unidos, el señor Porfirio Díaz, hijo del ex-presidente mejicano general Porfirio Díaz, declaró aquí que no había sido su padre quien había enviado la desgraciada nave a los Estados Unidos.

El señor Díaz manifestó que cuando el naufragio ocurrió su padre ya se hallaba en Europa. El hijo del ex-presidente reside en Francia en compañía de su señora madre y agregó que deseaba aclarar la noticia por considerarla errónea. El señor Díaz vive actualmente en su casa campestre de Les Moulins.

Un informe dice que la estación del ferrocarril en Elma fué destruida por las llamas.

## Filipinas resolverá la independencia ofrecida

MANILA, I. P., septiembre 5 (A).—La Cámara de Representantes de Filipinas aprobó una moción por la que se muestra partidaria de que el pueblo, por medio de votación, resuelva la aceptación o rechazo de la ley insular de independencia ofrecida por los Estados Unidos, después de un período de diez años.

La moción adoptada después de varias semanas de debate en la Legislatura, pasa ahora al Senado para ser estudiada.

## DRUG IMPORTING COMPANY

Los más grandes importadores de medicamentos españoles. Productos Solvay y Cuchetas Collazo. Escríbanos para lista completa de precios.

179 ADAMS ST. Brooklyn, N. Y.

## ATENCION — COSTURERAS — ATENCION

De acuerdo con la decisión del Consejo Ejecutivo, las tarjetas para los miembros se expedirán esta semana, a razón de: Terminadoras, examinadoras y limpiadoras ..... \$ 7.50 Operarias, "drapers" y "sample makers" ..... 10.50

Empezando el lunes, septiembre 11, las cuotas de iniciación para todos los ramos, serán aumentadas. Los aplicantes serán requeridos a que hagan un pago inicial de \$10 y presentarse al comité de miembros y para el examen médico.

DRESSMAKERS UNION LOCAL 22 I.L.G.W.U. 151 WEST 33 STREET

## EN CUBA NO HABRA INTERVENCION SINO EN CASO EXTREMO; WASHINGTON EN SUSPENSO

(Continuación de la primera página)  
que el crucero "Richmond" se dirigiese a toda velocidad a la Habana desde el Canal de Panamá, y para que los destroyers "MacFarland" y "Bainbridge", que se encontraban en Cayo Hueso y en Norfolk, respectivamente, saliesen al mismo destino, mientras el destructor "Stuart" permaneciera en el puerto de Santiago.

Más tarde se supo que los dos destroyers enviados a la Habana habían entrado a la bahía, con lo que respiraron más tranquilos los funcionarios de Washington.

Durante todo el día se esperaron ansiosamente los intermitentes mensajes de Cuba, siempre teniendo complicaciones más graves.

El Presidente Roosevelt y su Secretario de Estado han decidido evitar la intervención mientras sea humanamente posible y sólo la violación de las leyes o incontrolables perturbaciones del orden público como asesinato y saqueos en masa, serán motivo para una intervención bajo la emienda Platt, que da a este país el privilegio de intervenir para hacer respetar la vida y las propiedades de los ciudadanos.

A bordo de los barcos de guerra enviados a Cuba hay un número suficiente de fuerzas navales y de infantería de marina. El "Richmond" solamente lleva 75 o 100 de estos últimos.

El Embajador Welles, que se encuentra en Cuba misma, no puede precisar con exactitud la magnitud del peligro, pues la situación cambia de aspecto a cada momento, y en Washington se abstienen de hacer conjeturas sobre el caso de que haya derramamiento de sangre debido a la intervención.

Se espera, no obstante, que la presencia del crucero "Richmond" y de los destroyers en la Habana tienda a calmar los ánimos y a poner las demandas de los insurgentes en forma más tangible.

Si el sargento Fulgencio Batista, que ha sido nombrado jefe de estado mayor por las fuerzas rebeldes, logra la creación de una junta que mantenga el orden y cuente con el apoyo del pueblo cubano, no sería de extrañar que su gobierno fuese reconocido por el de los Estados Unidos.

Repetidas veces el Secretario Hull ha manifestado que los barcos de guerra fueron enviados a Cuba sin ninguna intención de intervenir a mano armada sino con el mero objeto de prestar su apoyo moral y proteger la vida de los estadounidenses en caso de que la situación llegue a tal grado, pues este país está decidido a evitar todo cuanto pueda interpretarse como intervención en los asuntos de una nación soberana.

Un paso de tal naturaleza, al modo de ver los dirigentes de Washington, es contraproducente para la política de "buen vecino" que esta administración sigue con la América Latina en un programa grandes miras y alcance respecto a los tratados comerciales.

El juez creyó que García tenía razón y lo mandó a paseo

Emiro E. García, de 37 años de edad, residente en 241 Este de la Calle 121 fué puesto en libertad económica por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.

Arana, que anteriormente vivía en la casa de García, acusó al segundo de haberle acometido por orden del Magistrado Barral, por el Corte de Harlem, por una acusación de acometimiento por rapto. Arana, domiciliado en el 460 Este de la Calle 115.



## PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE



obstante su eficacia. Consiste en poner a cocer durante media hora: Te negro . . . . . 50 gramos Agua hirviendo . . . . . 1 litro Se retira del fuego y se deja toda la noche para que se concentre la infusión. Al día siguiente se cuece y con este líquido se empaba bien el cabello. Los resultados serán tanto más satisfactorios cuanto más limpios estén los cabellos, por lo que se recomienda no hacer la aplicación sino luego de haberse lavado el cuero cabelludo.

Este tratamiento no es propio para las rubias, porque oscurece el cabello.

## PENSAMIENTOS

La verdadera felicidad está en saberse contentar con la suerte.

La mentira se alberga en las almas mezquinas e incultas.

Que tu mente influya sin sentir en tu cuerpo, tus vestidos y tu habitación.

La cultura es la salvaguardia de todas las virtudes.

## CONCIENCIAS UTILES

Para limpiar los obsequios de marfil, se mezcla blanco de España con agua caliente, formando una lechada espesa. Se frota los objetos con esta papilla, empleando para ello una esponja. Cuando el revestimiento dado esté seco, se frota el objeto con una gamuza.

Para que las medias de seda queden siempre como nuevas se lavan de la manera siguiente: Se prepara una infusión de palo de Panamá en agua hirviendo y luego se deja enfriar hasta que esté tibia. La infusión será perfecta cuando produzca espuma como si fuese jabonosa. Estando tibia se meten en ella las medias y se frota. Lávase después con agua clara, y a la última agua de enjuague se añade medio vaso de vinagre, para conservar el color.

Los sombreros de castor se limpian frotándolos con papel de lija muy fino.

## Se permite a Ford continuar fuera del Código

(Continuación de la primera página) to para colocar todos los negocios bajo las alas del Águila la observancia de sus disposiciones tiene importancia primordial.

## Vigilancia

La disciplina para los "colados" que despliegan el distintivo pero se abstienen de tomar parte en el re-empleo es uno de los fines principales. Johnson piensa aislar los casos que se presenten para concederles una audiencia y darles la oportunidad para cumplir las ordenanzas.

Un asunto que seguramente tendrá la inmediata atención del Presidente Roosevelt es la controversia entre los patrones y los obreros organizados en lo que respecta a la uniónización. La Federación Americana del Trabajo está tratando de impedir una repetición de la cláusula del código para la industria automotriz, pedida también por otras, que permite a los patrones el tomar y despedir sus empleados de acuerdo con sus méritos.

## Superior a la NRA

En lo que respecta a Ford, que tampoco es miembro de la Cámara de Comercio Automotriz, encargada de la administración del código de la NRA, se dice que una de las razones que advoca para no unirse a ningún movimiento cooperativo es su determinación de no permitir que sus competidores tengan acceso a sus libros.

El manufacturero espera mucho de su mínim de 50 centavos la hora en semana de 40 horas y de su posible retorno al día de \$5. Poniendo en evidencia los beneficios tangibles que derivan sus obreros se cree que Ford abriga la esperanza de evitar cualquier tendencia del público a "imponerse", como lo sugirió el Administrador Johnson.

La declaración más concreta que ha podido obtenerse de un colaborador de Ford es una hecha ayer al efecto de que "ya estamos operando de acuerdo con el código de la NRA", lo que puede muy bien indicar que, siguiendo su antigua costumbre, el manufacturero seguirá el movimiento "por sí solo".

## Silencio en las fábricas

DETROIT, septiembre 5 (A)—Un vasto silencio envuelve los planes que la Ford Motor Company puede tener para adherirse o competir con el código general de los automóviles que hoy se convirtió oficialmente en parte del programa de recuperación.

Ford, la figura dominante de la vasta empresa aunque ya no es su presidente, continúa sus vacaciones en los bosques del norte cerca de Big Bay, Mich., a varias millas de distancia de toda comunicación telefónica o telefónica.

Edsel Ford, hijo del fundador en la actualidad presidente de la (Signa en la cuarta página)

## Doble tifón causa daños en Filipinas

## Notas de Sociedad

El Capitán Enrique A. Prieto, Agregado Militar de la Embajada de Cuba en Washington y su señora esposa se encuentran en la ciudad por una corta temporada y se hospedan en el Hotel Waldorf-Astoria.

En estas noches en la residencia de los esposos Prohens-Moll se llevó a cabo una fiestecita íntima para celebrar el cumpleaños de doña Rosita Moll de Prohens. La residencia de los esposos mencionados estaba muy bien adornada con muchas flores y regalos y presentaba un magnífico efecto. Los concurrentes fueron espléndidamente atendidos por la homenajeada, su esposo y su hijo Angel. Entre los varios concurrentes recordamos: señora Guadalupe de Pujals, Francisca St. Clemente, señor Yrre y señora, señor Blodaux y señora, señor Lamotte y señora, señor Casanova y señora, señor Anderson y señora, señor González y señora, señora de Fortaño, María Hernández, Ana Emilia Pujals, Pilar St. Clemente, Isabel Valls, Mercedes López, Georgina Artow, Sally Lamotte, Mary Alvarez, Lydia González, Josefina Rouchy; señores: Ruperto Ruiz, Angel Rodríguez, doctor Domingo García, Ricardo Hernández, Emilio Duarte, José Potet Soriego, Manuel López Nuz, Epifanio Pérez, J. Cabrera, Angel Archilla y otros.

Para la Habana en el vapor "Quirigua" de la United Fruit Co., salió la muy apreciable damita colombiana doña Leonor de Alvarez, acompañada de su pequeña hija. La señora de Alvarez residió por varios años en este país y va a la Habana a reunirse a su esposo, señor Augusto Alvarez, muy apreciable joven cubano.

Los esposos Rafael y Eudó López tuvieron el gran placer de ver su residencia del Bronx muy concurrida con motivo de la celebración del bautismo de su primogénito, a quien se llamó José Rafael. Fueron sus padrinos el distinguido caballero señor Angel V. Rivero y su respetable madre, la señora María L. de Rivero.

La fiestecita estuvo muy animada y se prolongó hasta ya avanzada la noche. Los esposos López atendieron espléndidamente a los concurrentes a quienes amenizó el rato la orquesta de G. Díaz y su grupo y el señor López obsequió a sus huéspedes con la bella canción

"Mariposita de Primavera" la que le conquistó muchos aplausos.

En la residencia de los esposos Méndez y de paso por esta Metrópoli hacia el Colegio Fontbonne, de St. Louis, Mo., donde ha de cursar estudios de bachillerato en artes y especializarse en francés, se encuentra la señorita Gominga Olivieri.

La estudiosa escolar pertenece a una distinguida familia de la ciudad de Ponce, Puerto Rico, y a la edad de quince años obtuvo su certificado de graduación de Escuela Superior en aquella "Perla del Sur". Distinguióse siempre como una estudiante alerta a todas las manifestaciones y disciplinas escolares y en ocasión de recibirse a fin de curso, sus amistades la obsequiaron con una recepción.

Se encuentra en esta ciudad, de temporada, hospedándose en el Hotel "Taft" el distinguido periodista puertorriqueño Ledo. Rogelio Vázquez-Cabañas, quien anteriormente había residido en Nueva York un número de años, distinguiéndose en el movimiento cívico de la colonia hispana aquí radicada, y formando parte más tarde de la redacción de "LA PRENSA".

Actualmente el señor Vázquez-Cabañas es gerente de publicidad de la White Star Line, que se dedica en aquella isla al servicio interurbano de transporte de pasajeros, y es además secretario ejecutivo de la Asociación de Industriales.

Acaba de llegar a esta ciudad la señorita Clotilde Nieves, estudiante, nacida en Río Piedras, Puerto Rico, quien se propone ingresar en la Universidad de Columbia para seguir un curso avanzado de Historia, tendiente a prepararse para su doctorado en esta asignatura. Le acompaña su padre, el señor Juan Nieves, también de Río Piedras, quien próximamente regresará a su país natal.

La familia Nieves es huésped de la familia del doctor Angel Ortiz, también de la Universidad de Columbia.

Se encuentra bastante restablecido del quebranto que viniera padeciendo, el joven Ledo, Angel Ortiz, que en la Universidad de Columbia sigue un curso de Medicina.

El conocido y famoso caricaturista cubano don Conrado Massa-

guer y su señora esposa doña Elena G. Menocal de Massaguer, pasarán la temporada de invierno en el Hotel Croydon. El señor Massaguer acaba de firmar un contrato con el "N. Y. American" para hacerle caricaturas de teatros y de cine en la presente estación. Seguirá atendiendo desde aquí sus intereses editoriales en la Habana, donde dirige la revista "Social".

De Montreal, Canadá, donde estuvo pasando varios días, ha regresado el caballero colombiano don Hernando Santos Barrios, alto empleado de la compañía de vapores Grace Line.

En Kingston, N. Y., se celebraron ayer los servicios fúnebres de la señora Isabel de Alvarez, quien falleció el sábado después de una corta enfermedad. La señora de Alvarez era oriunda de esta ciudad. Durante algún tiempo participó activamente en obras de caridad y ayuda a la niñez. La sobrevivieron su esposo don Modesto Alvarez, y sus hijos Nora y Clifton, de Hempstead, L. I. El entierro fué en el Cementerio de Wiltwyck, Kingston.

Procedente de Rockland, Maine, ha regresado después de tres meses de vacaciones en compañía de su señora esposa e hija, el estimable caballero bogotano don Manuel A. Carrillo, quien hace algún tiempo regresó de Colombia y Venezuela a donde fué en extenso viaje de negocios.

La señora Tulia de Ordoñez, sus tres hijas Beatriz, Lucila y Berta, y su hijo el señor Manuel Ordoñez, saldrán el sábado para su patria, Colombia, a bordo del vapor "Santa María". Se dirigirán a Bogotá.

## De Puerto Rico

Ha fallecido en San Juan de manera repentina en instantes que iba a ser sometido a una operación de las amígdalas, el estimable caballero don Francisco Bermúdez, persona conocida en los altos círculos sociales.

El señor Bermúdez fué un ciudadano inteligente y laborioso que ocupó puestos de confianza que requerían larga preparación, entre ellos el de pagador del extinto Banco Territorial y Agrícola de San Juan, donde estuvo empleado largos años, destacándose como un funcionario de reconocidos méritos.

## De París

El señor J. Alvear Figueira de (Signa en la octava página)

Dique parcialmente destruido. — Puentes destruidos. — Barco contrabandista capturado. — El "Sing Ban Feng" puede ser barco pirata chino. — Estaba bien armado.

MANILA, Islas Filipinas, septiembre 5.— Noticias que llegan de provincias informan de los grandes perjuicios ocasionados por los últimos tifones.

Siete secciones, o sean 100 metros del dique del río de la Pamanga, han sido arrasadas por las aguas del mencionado río, el cual, en algunos lugares del dique auxiliar ha subido hasta una altura de un metro y medio, amenazando seriamente arrasar pueblos, plantaciones y trabajos de control, según un telegrama urgente del ingeniero de distrito Lagniton, recibido anoche en la oficina de Obras Públicas, y que constituye uno de los primeros informes recibidos en Manila de los daños causados por el segundo tifón que ha desfogado en provincias. La situación actual en dicha provincia, a menos que las aguas del río desciendan, se consideran peligrosísimas.

Dos telegramas retrasados de Naga, Camarines Norte y de Cavite firmados por los ingenieros de distrito González y Fajardo, respectivamente, informan que en Camarines, casi todos los pueblos y municipios cercanos al río se hallan inundados por efectos de las fuertes y continuas lluvias que han estado cayendo en dicha provincia. Varias porciones de la carretera provincial Kalabanga-Mangariné han quedado interceptadas.

En Cavite la carretera Cavite-Batangas se halla bajo varios pies de agua.

Estos son los primeros informes recibidos en Manila de las distintas provincias que ha resultado afectadas por el último tifón que desfogó recientemente en las Islas.

La oficina de Obras Públicas espera recibir en todo este día informes adicionales de los daños causados por el tifón en las otras provincias donde se supone ha causado también daños.

Pirata o contrabandista. — MANILA, septiembre 5.— El administrador de Aduanas ordenó al Capitán del puerto a que se

La Paz, Bolivia, tiene poderosa radiodifusora

LA PAZ, Bolivia, septiembre 5.— Recientemente se ha inaugurado aquí la estación de radio "Illimani", una de las más poderosas de todo Sur América y que por medio de las radiodifusoras C. P. 4 y C. P. 5 transmitirá diariamente interesantes programas musicales bolivianos, así como también de propaganda sobre esta nación.

La nueva estación está situada en el Alto, cerca a La Paz. Las principales casas comerciales han suscrito acciones para conseguir la financiación de las poderosas estaciones citadas.

## Conversaciones preliminares a la Conferencia del Desarme

LONDRES, septiembre 5 (A)— Se han hecho arreglos para celebrar conferencias en París, el 18 de septiembre, entre representantes de los gobiernos francés e inglés con motivo de las dificultades halladas en la minuta inglesa para la Conferencia del Desarme, de acuerdo con informes fidedignos recibidos hoy.

Estas conversaciones constituirán un paso preliminar a la discusión del proyecto de Conferencia, ante la Junta de la Conferencia del Desarme que tendrá lugar el día 9 de octubre, celebrándose después una reunión de la Comisión General el 16.

Al darse lectura en Ginebra al programa inglés de la Conferencia, surgieron varias dificultades que no fueron sometidas a votación, siendo el propósito de las conversaciones antedichas el procurar la eliminación de algunos de esos obstáculos antes de que se reúna la Conferencia en Ginebra.

Se cree que, más adelante, tomarán parte en las conversaciones otras naciones.

Mr. Norman H. Davis, Embajador general de los Estados Unidos que debe llegar a Inglaterra a bordo del vapor Jorge Washington esta noche, visitará mañana al Ministro de Relaciones Exteriores Sir John Simon, en las oficinas del Ministerio.

**RADIOS DISCOS—MUSICA**  
Ventas al contado y a plazos  
**CASTELLANOS**  
45 WEST 116th ST.  
(Entre Lenox y 5th Aves.)  
Teléfono University 4-4832

## LA MUJER Y LA CASA

Por LYDIA LE BARON WALKER



Nuevas novedades que se pueden hacer para obsequios en los juegos de brinde

La temporada otoñal está casiándonos a la puerta y esto significa que las diversiones al aire libre se están terminando y hemos de dar principio a los preparativos para las distracciones y diversiones en la casa. Se empiezan a buscar los juegos de bridge, esta semana en casa de una familia, la semana siguiente en casa de otra, y así sucesivamente hasta que se termina un juego en la residencia de cada una de las que forran el mundo. Cada dueña de casa tiene que idear la manera de que sus invitadas sean lo mejor atendidas, y para eso trata de preparar deliciosas meriendas así como tener listo un bonito premio o regalo para la triunfadora en el juego.

En forma de cesta de flores. La parte de abajo de la bolsa es profunda y poco profunda. La parte de afuera es de seda verde. Se aplica a la cesta con flores de distintos colores. Se hacen de seda en el centro del tamaño de una moneda y se cuenta centavos y cuanto más llena de estas flores mejor efecto hace. También pueden colocar las flores como si la bolsa estuviera rebosando haciendo que caigan por los lados

CHARLAS DE BELLEZA  
Las primeras canas

En el cabello castaño las primeras canas se hacen más visibles que en el rubio; ya en tiempos pretéritos se conocía un sencillo tinte que ha caído en desuso no



Hay otros cigarrillos que son buenos, pero no los son como el Chesterfield

... y los Chesterfields son muy distintos a otros cigarrillos.

Tan pronto se enciende un Chesterfield, se nota lo suave que es. Y poco después se percibirá que, en verdad, tiene mejor sabor.

Para la elaboración del Chesterfield se emplea todo lo que la Ciencia ofrece o que se pueda comprar con dinero, de manera que satisfagan. Pruébense no más.

**Chesterfield**

el cigarrillo que es MÁS SUAVE · el cigarrillo que SABE MEJOR

© 1933, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.







# Crawford, Shields, Vines fueron vencedores ayer en Forest Hills

## Los combates para Kid Chocolate y Godoy concertados ya en París

El máximo chileno derrotó por puntos al argentino en Barcelona. — Victorias de Ignacio Ara y José Girones la misma noche.

Después de salir para París, el campeón chileno Godoy y el argentino Vicente Barrile se despidieron de la afición con una victoria por puntos. El argentino Vicente Barrile, que en el mismo programa en el que Godoy derrotó a un italiano Faranbullini, derrotó por "knock-out" al francés Sauvage en el primer asalto.

Los combates para Kid Chocolate y Godoy ya están concertados en París.

## Nuevo golpe militar en Cuba

(Continuación de la cuarta página)

La marina de toda la República había sido agregada al movimiento. Esta información pareció confirmarse cuando se recibieron noticias de Santiago, donde los oficiales del ejército fueron apresados y el gobernador de la provincia y el alcalde de la ciudad expulsados de sus puestos. En la capital de Oriente el levantamiento militar se produjo entre profuso tiroteo, pero no hubo bajas. Los soldados acusados por las autoridades durante el régimen machadista fueron puestos en libertad.

Informes semejantes llegaron de Camagüey.

## Las autoridades revolucionarias

El sargento Fulgencio Batista, nombrado jefe del movimiento en su primera fase, anunció que los sublevados no abandonarían el control "hasta que estuviera en el poder un gobierno verdaderamente revolucionario". Solo entonces, agregó, se devolverán los mandos a jefes y oficiales. El sargento actuaba como jefe del Estado Mayor del Ejército.

Más tarde las fuerzas de la policía nacional se unieron al movimiento, expulsando del puesto a su jefe, reemplazándolo por el teniente Emilio Laurent. El personal de la armada también depuso a su jefe, el comandante Alvarado del Real, nombrando en su lugar al sargento Ángel González. Los oficiales depuestos, que fueron apresados, quedaron en libertad cuando manifestaron que se adherían al movimiento.

Tuvo especial significación el hecho de que los sublevados invadieron las oficinas de la policía judicial, desarmando y deteniendo al jefe de ella, Rodríguez, y a su ayudante principal, Loyola, ambos pertenecientes al ABC.

La proclama de los revolucionarios, fechada en el campamento de Columbia, declaraba que los principales fines del movimiento eran la reconstrucción económica de la nación y la reorganización política basada en los acuerdos de una Asamblea Constituyente. Se prometió el respeto para las obligaciones internacionales de la República y la inmediata formación de tribunales ordinarios.

El director de la revista "Kari-kato", Julio Gaudard, uno de los jefes del movimiento, declaró que este no tenía conexión comunista alguna, aunque reconocía que tenía indole muy radical. Y agregó: "El gobierno provisional no fué resultado de la revolución, sino de un pacto de los pseudo revolucionarios con el embajador de los Estados Unidos."

"El gobierno no tenía confianza en la fuerza del espíritu revolucionario y no podía garantizar el orden suficiente para desarrollar el programa revolucionario. Personas inescrupulosas y dos veces traicionadas, bajo la poderosa protección de bandera extranjera y procediendo bajo el pretexto de una labor revolucionaria desconocida en organizaciones secretas, nos perdieron el tiempo en apoderarse del poder como una tralla de perros hambrientos."

Más tarde, el sargento Batista declaró que el movimiento iba dirigido contra "el falso movimiento del 12 de agosto, cuando se derrocó a Machado."

El entusiasmo revolucionario. Multitudes entusiastas de jóvenes, entre ellos muchas muchachas, ostentando las iniciales del directorio estudiantil, invadieron el palacio presidencial, abrazándose entre sí, cambiando felicitaciones de palabras, mientras los miembros de la junta revolucionaria conferenciaban con el gobierno saliente.

El sargento Batista, hombre de férvida constitución física, en voz estentórea, anunció que los soldados cubanos habían realizado el movimiento "para demostrar al pueblo de Cuba que sus soldados sabían desplegar sentimientos de dignidad y sacrificio, en el momento en que Cuba se hundía en el caos."

El sargento en su discurso, mencionó el nombre de Machado y de la multitud se oyó una imprecación: "¡Maldito sea!" El sargento se detuvo un instante y repitió la maldición con una gran voz, que acogió con una ovación delirante la multitud.

Los altos cargos. La junta revolucionaria ha anunciado una reunión para las diez de la noche, en la cual se organizará el nuevo gobierno y se llenarán los diez puestos del gabinete.

El embajador Welles declinó ante los periodistas revelar la índole de muchas conferencias que había sostenido durante el día con los jefes del gobierno saliente, de la junta revolucionaria y las sociedades secretas.

Tampoco revelaron la índole de sus conversaciones ninguno de los que conferenciaron con el embajador.

## Yambo vence por puntos a Montañez en San Juan

(Servicio Especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, Pto. Rico, septiembre 5.—Felipe Andrade (Yambo) derrotó por puntos aquí a Pedro Montañez en un interesante combate a diez asaltos celebrado en el Victory Garden ante un público numeroso e impaciente.

Los pesos fueron: Yambo, 125 libras y cuarto; Montañez, 134 libras.

La batalla tuvo sólo dos fases: los cuatro primeros asaltos dominando francamente Pedro Montañez en la pelea adentro y los seis restantes dominando Yambo en la pelea a distancia, mientras Montañez era generalmente neutralizado en la pelea cuerpo a cuerpo.

Yambo tomó la iniciativa del combate desde el comienzo de la lucha; pero en los cuatro primeros asaltos Pedro Montañez recogió la mayor parte de los golpes en el guante o en el antebrazo, iniciando un ataque sistemático al cuerpo en la pelea adentro. Desde el quinto al décimo asalto, Yambo cambió totalmente: Yambo alternó su ataque a distancia, concentrándolo unas veces al cuerpo y otras a la cara, lo que le permitió propinar limpiamente la mayor parte de sus golpes, y luego, al entrar al cuerpo, neutralizaba casi completamente a Montañez.

Esa circunstancia le permitió ir reduciendo la ventaja alcanzada por Montañez en los cuatro primeros asaltos, y al terminar la contienda, en el décimo, la victoria le correspondió por puntos y así los oficiales lo decidieron otorgándole la victoria.

Primo Carnera y José Santa en S. Francisco se propinaron golpes

(Continuación de la cuarta página)

SAN FRANCISCO, septiembre 3 (P).—Tom Gallery, "matchmaker" del estadio Dreamland Auditorium, de esta ciudad, manifestó hoy que Primo Carnera, el campeón mundial de peso máximo, se enfrentará con José Santa, gigante portugués, en un desafío de exhibición que se llevará a cabo aquí el viernes por la noche.

Los cubanos habían realizado el movimiento "para demostrar al pueblo de Cuba que sus soldados sabían desplegar sentimientos de dignidad y sacrificio, en el momento en que Cuba se hundía en el caos."

El sargento en su discurso, mencionó el nombre de Machado y de la multitud se oyó una imprecación: "¡Maldito sea!" El sargento se detuvo un instante y repitió la maldición con una gran voz, que acogió con una ovación delirante la multitud.

Los altos cargos. La junta revolucionaria ha anunciado una reunión para las diez de la noche, en la cual se organizará el nuevo gobierno y se llenarán los diez puestos del gabinete.

El embajador Welles declinó ante los periodistas revelar la índole de muchas conferencias que había sostenido durante el día con los jefes del gobierno saliente, de la junta revolucionaria y las sociedades secretas.

Tampoco revelaron la índole de sus conversaciones ninguno de los que conferenciaron con el embajador.

Desórdenes en Santiago. HABANA, septiembre 5 (P).—Los cuatro muertos en los desórdenes de Santiago, son José Martínez, Pedro Lomonta, Manuel Navarro y Luis Espaigné. La armadura de Ortiz Lloreda fué saqueada y las armas fueron distribuidas entre la multitud. El ejército, sin embargo, intervino para impedir más saqueos.

Nombró en Santiago un gobierno provisional formado por sargentos del ejército en los principales puestos. El cañonero "20 de mayo" se ha unido al movimiento.

Conferencia con Welles. HABANA, sept. 5 (P).—Después de conferenciar con los líderes del gobierno de Céspedes y los que llevaron a cabo el golpe de estado que lo derrocó, el embajador de los Estados Unidos, Sumner Welles visitó al medio día el Palacio Presidencial, donde se esperaba que la administración renunciara de un momento a otro, y donde se hallaba reunida una gran multitud.

En la Habana reina gran excitación y por las calles circulan automóviles llenos de hombres armados de rifles y pistolas que pasan a gran velocidad, pero no han habido derramamiento de sangre.

Mr. Welles recibió a los líderes del antiguo y del nuevo régimen en la embajada, y poco después que salió en dirección al Palacio Presidencial el teniente coronel Thomas N. Gimpelinger, agregado militar, y M. V. Molanphy, gerente de la United Fruit Co., salieron apresuradamente del edificio en la embajada para tomar.

según se dice, un bote automóvil que los condujera a los barcos de guerra que los Estados Unidos enviaron para proteger a sus ciudadanos.

El plan de nuevos impuestos recibido con protestas

(Continuación de la primera página)

Brien son de opinión que no se han efectuado verdaderas economías y que éstas son muy necesarias si se pretende mantener el presupuesto al nivel del 1933.

## MILAGROS del SPORT Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



## UN DEPORTE EN EL QUE TODOS COMPITEN

Entre los nadadores que participaron en la travesía canadiense de 15 millas figuraban un sordo y un ciego. (O'Keefe, Mozukris y Hambourg)

Walter Hagen estableció "records" de pista en los campeonatos británicos y norteamericanos "abiertos": tuvo 66 en North Shore y 68 en St. Andrews (1933)



Los terrenos antiguos de Golf no eran ni de 9 ni de 18 hoyos. Blackheath y Leith tenían 5 hoyos y St. Andrews 6.

## BASEBALL

### "YANKEES"

(Primer juego) NEW YORK

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Lary, 3b.-ss.	3	0	1	2	4	0
Walker, cf.	4	0	2	0	0	0
Ruth, 1b.	3	0	0	1	0	1
Gehrig, 1b.	3	1	1	0	0	0
Chapman, rf.	4	0	1	0	1	0
Lazzeri, 2b.	4	0	0	3	4	0
Dickey, c.	3	0	0	6	0	0
Crosetti, ss.	1	0	0	1	1	0
Hubbell, 3b.	1	0	0	0	0	0
Gómez, p.	2	0	0	0	0	1
Combs, x.	1	0	0	0	0	0
MacFayden, p.	0	0	0	0	0	0
Totales	29	1	3	24	10	2

Bateó por Gómez en el 8o.

### "GIANTS"

NEW YORK

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Davis, cf.	4	0	1	2	0	0
Critz, 2b.	4	0	1	3	0	0
Terry, 1b.	5	1	1	1	1	0
Peel, rf.	4	0	2	1	0	1
Ott, rf.	4	0	1	3	0	0
Jackson, 3b.	4	0	1	0	1	1
James, 3b.	0	0	0	0	0	0
Mancuso, c.	4	0	0	3	1	0
Ryan, ss.	3	0	0	1	4	1
Hubbell, 1b.	1	0	0	0	4	0
Sores, p.	1	0	0	1	1	0
(a) Ricards.	1	0	0	0	0	0
Salveson, p.	0	0	0	0	1	0
(b) Weintraub.	0	0	0	0	0	0
Totales	35	1	8	24	16	3

### FILADELFIA

V. C. H. O. A. E.

Williams, 2b.	4	0	1	1	1	0
Cramer, cf.	4	0	0	3	0	0
Cochrane, c.	3	1	1	0	0	0
Fox, 1b.	2	2	1	4	1	0
McNair, ss.	4	1	1	3	1	0
Johnson, lf.	4	1	2	4	0	0
Higgins, 3b.	3	1	1	1	1	0
Finney, rf.	3	0	1	1	0	0
Mahaffey, p.	3	0	0	1	2	0
Totales	30	6	8	27	6	0

Anotación por cuartos:

New York... 000 000 001—1  
Filadelfia... 000 013 02x—6  
"Hit" doble: Williams. "Hit" triple: Gehrig. "Home run": Fox. Base robada: Johnson. Jugada doble: Williams, McNair y Fox. Dejó en bases: New York, 5; Filadelfia, 5. Bases por bolas: de Gómez, 3; MacFayden, 1; Mahaffey, 4. "Struck out": por Gómez, 5; Mahaffey, 8.

(Segundo juego)

C. H. E.

New York	9	12	2
Filadelfia	6	9	3
Baterías:	Devens y Dickey; Cain, Walberg y Cochrane.		

### LIGA AMERICANA

OTROS JUEGOS DE AYER

En Boston (Primer juego)

C. H. E.

Washington... 5 10 2  
Boston... 4 11 2

Baterías: Stewart, Russell y Sewell; Rhodes, Weiland, Kline y Ferrell.

(Segundo juego)

C. H. E.

Washington... 9 10 0  
Boston... 6 18 3

Baterías: Whitehill, Russell y Sewell; Welch, Kline y Gooch.

### Manuel Hile preso por accidente de automóvil

FILADELFIA, septiembre 9 (P).—Thomas Keating, de 71 años de edad, fué trasladado al hospital temprano en la mañana de hoy después de haber sido arrollado por un automóvil, habiendo sufrido una probable fractura del cráneo y daño interno. La policía arrestó a Manuel Hile, de 20 años, N. J., que conducía el automóvil, residente en Mays Land.

### El plan de nuevos impuestos recibido con protestas

(Continuación de la primera página)

Brien son de opinión que no se han efectuado verdaderas economías y que éstas son muy necesarias si se pretende mantener el presupuesto al nivel del 1933.

## Pery Perry tuvo una dura lucha con el zurdo Bryan; Alonso derrotó a B. Bell

(Copyright by Robert Edgren)

FOREST HILLS, N. Y., Sept. 5. (P).—Aprovechando el primer día de sol y sin lluvia desde el sábado pasado, los jugadores que se batieron en el West Side Tennis Club por el campeonato nacional reanudaron hoy las hostilidades con una serie de partidos y alguna que otra sorpresa en el orden del día.

La primera sorpresa grande del torneo sobrevino al eliminar un jugador americano de poca notoriedad, el Dr. David O'Loughlin al japonés de la copa Davis Eikichi Itoh por 6-3, 6-1 y 6-3 en la segunda vuelta.

El médico respaldó un buen saque con un juego seguro de "drivers" desde las líneas posteriores, dominando en todo momento a su antagonista, quien parecía desconcertado por lo resbaloso del terreno.

Sin encontrar la suficiente oposición para poderse hacer un juicio del estado actual del juego del campeón nacional, Ellsworth Vines inició la defensa de su título con una victoria sobre Ray Palmer, Jr. por 6-1, 6-2 y 6-2.

Apenas habrían en el estadio unas 1,000 personas. Palmer, quien hacía su debut en el campeonato, parecía nervioso y cortado.

Wilmer Allison derrotó a Berclay A. Kingman por 6-3, 6-4 y 6-4. Jack Crawford le ganó a Julius Seligson por 6-4, 6-3 y 6-1. Jack P. Tidball venció a Robert L. Strandford por 6-1, 3-6, 6-3 y 6-3. Elmer Griffin se impuso a Leonard Hartman por 6-2, 6-3 y 8-6.

El público tuvo oportunidad de apreciar la calidad del juego de Crawford en su encuentro con Seligson, quien le peleó denodadamente cada punto. El australiano, ya triple campeón y en pos de su cuarta corona internacional, tuvo un excelente "work-out". Seligson, que siempre ha sido un buen "baseliner", molestó a Crawford con su consistencia y con su saque rápido y errático. No obstante Jack supo dar buena cuenta de sí mismo y poner de relieve su gran clase.

Frankie Shields fué otro de los vencedores de la segunda vuelta, derrotando a Johnny Nogrady por 6-0, 6-2 y 6-4. Shield cayó dos veces aparatosamente al suelo por lo resbaloso de la pista y en otra ocasión estuvo a punto de irse de cabeza contra la tribuna del "umpire".

El inglés Edward R. Avery venció a Irving Pratt, de Nueva York, por 6-2, 6-1 y 6-3.

Frank H. D. Wilde derrotó a Joseph M. Case por 6-4, 6-2 y 6-1; John Van Ryn le ganó a H. Hunter Lott, Jr. por 6-1, 6-0 y 6-0; Frankie Parker se impuso a Frank M. Goeltz por 6-2 y 6-4; Marco Hecht eliminó a Richard N. Williams, 2do., 2-6, 6-3, 7-5, 6-4 y 6-0; Gregory Mangin a Gabriel Lavine por 4-6, 6-0, 6-1 y 7-5; Jiro Satoh a Hugh J. Lynch por 6-4, 8-6 y 6-4; Sidney B. Wood a Joseph Coughlin por 7-5, 6-2, 2-6 y 6-2.

Manuel Alonso eliminó a Berkeley Bell por 6-3, 6-2 y 6-4 en un partido que se caracterizó por su energía y emoción. El británico Frederick J. Perry batió a Robert Brydan, pero no sin antes haber perdido el primer "set": 3-6, 6-3, 6-0 y 6-3.

## POR LOS TEATROS

### EN EL CAPITOL

"Broadway to Hollywood" es otra de las presentaciones escénicas más estupendas que se vienen presentando últimamente en los teatros de Nueva York. Esta se exhibe en el "Capitol Theatre".

Encabeza esta falange el comediante más cómico que tiene Broadway, Ray Volger y Everett Marshall, estrella del radio y de las comedias musicales y que aun se recuerda como el cantante más destacado de las comedias de George White que llevan por título "Melody" y "Scandals".

Otros números de gran calibre que no debían anunciarse aquí son los que han de llevar gran público a ver esta escenografía.

### "THE MAD GAME"

Otra producción que ha comenzado a ofrecerse frente a la lente para su producción final es "The Mad Game" una de las más notorias exposiciones de las figuras nacionales y que de seguro dará giro para múltiples conjeturas. Adaptada de una novela de Edward Dean Sullivan, "The Mad Game" tendrá como estrella principal a Spencer Tracey y Edward Trever.

### LOEW'S CALLE 116

Por última vez hoy el "Loew's" Calle 116 ofrecerá el excelente espectáculo cinematográfico que lleva por título "Another Language" y que ha sido clasificado en grado superlativo, apareciendo en ella Helen Hayes y Robert Montgomery. Como suplemento a esta película ofréscense los interesantes típicos cortos, una comedia de la "ganga" de chiclelos, al cantante de radio "Street Singer" en una novedad musical y una exposición de viajes por Fitzpatrick.

### CLARA BOW OTRA VEZ

Clara Bow empezó su segunda película Fox ayer al empezarse la producción de "Hoople", la sorprendente novela con un ambiente basado en la Exposición Mundial, en los talleres de la casa Fox Movietone.

En el elenco tomará parte también Preston Foster, cuyo excelente trabajo en "The Man Who Dared" le mereció reconocimiento.

### RESTAURANTES

#### "CUBANACAN"

CABARET-RESTAURANT CUBANO

75 LENOX AVENUE

Esquina 114 St.

EXCELENTE COCINA-MUSICA.

VARIEDADES.

\*\*\*\*\*

## FORNOS RESTAURANT

228 WEST 52 ST.

A DOS PUERTAS DE BROADWAY. TEL. COLUMBUS 8-5853.

EL RESTAURANTE PREDILECTO DE LA COLONIA

ESTABLECIDO EN 1923



Barbara Stanwyck en "Baby Face", con George Brent y Donald Cook en el Loews Calls 116 hoy y mañana.

### EN EL MT. MORRIS

Miércoles, jueves y viernes, el teatro "Mt. Morris" presentará dos magistrales acontecimientos cinematográficos con Constance Bennett en "Bed of Roses" en que colaboran con ella Joel McCrea y (Sigue en la octava página)

### ESPECTACULOS

RKO

RECENT

116 St. Ave.

"MORNING GLORY"

Low Ayres en

"DON'T BET ON LOVE"

"TARZAN THE FEARLESS"

"DON'T BET ON LOVE"

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.

116 St. Ave.











